

DRANKEN

Bier per fles.....	€ 2,50
Donker bier.....	€ 2,50
Alcoholvrij bier.....	€ 2,50
Bier Grand.....	€ 4,80
Sinas.....	€ 2,30
Seven- Up.....	€ 2,30
Tonic.....	€ 2,30
Cola.....	€ 2,30
Cola light.....	€ 2,30
Spa citroen.....	€ 2,30
Spa rood.....	€ 2,30
Spa blauw.....	€ 2,30
Appelsap.....	€ 2,30
Cassis.....	€ 2,30
Bitter lemon.....	€ 2,30
Jus d'orange.....	€ 2,30
Lipton- ice.....	€ 2,30
Chocomel.....	€ 2,30
Fristi.....	€ 2,30
Koffie.....	€ 2,30
Koffie cappuccino.....	€ 2,30
Thee.....	€ 2,30
Chinese thee p.p.....	€ 2,30
Irish coffee.....	€ 5,75
French coffee.....	€ 5,75

NAGERECHTEN

Kinderijs met slagroom.....	€ 4,25
Dame Blanch.....	€ 5,50
Banaan Royal.....	€ 5,50
Sorbet.....	€ 5,50
IJs met ananas.....	€ 5,50

APERITIEFS EN WIJNEN

Moezel per glas.....	€ 3,00
Huiswijn Wit/Rood per glas.....	€ 3,00
Chinese Wijn Wit/Rood per glas.....	€ 3,00
Huiswijn Wit/Rood per fles.....	€ 23,50
Chinese Wijn Wit/Rood per fles.....	€ 23,50
Rosé.....	€ 3,00
Witte/Rode port.....	€ 3,20
Medium/Dry Sherry.....	€ 3,25
Oude/Jonge Jenever.....	€ 3,25
Bessen/Citroen Jenever.....	€ 3,25
Vieux.....	€ 3,25
Bénédictine.....	€ 5,75
Grand Marnier.....	€ 5,75
Cointreau.....	€ 5,75
Bacardi.....	€ 5,50
Dry Gin.....	€ 4,75
Whisky Johnnie Walker.....	€ 5,75
Safari.....	€ 5,75
Amaretto.....	€ 5,75
Drambuie.....	€ 5,75
Tia Maria.....	€ 5,75
Remy Martin.....	€ 7,50
Campari.....	€ 4,75
Wodka.....	€ 4,75
Pisang Ambon.....	€ 5,75
Evita.....	€ 5,75
Saké per kannetje.....	€ 8,00
Jägermeister.....	€ 3,75
Underberg.....	€ 3,75

DE KEUKEN VAN SZECHUAN

De provincie Szechuan ligt in het zuidwesten van China en is net zo groot als geheel Frankrijk. De 100 miljoen inwoners van Szechuan houden van geraffineerd gekruide, tamelijk pikante gerechten en daarom sluit de keuken van Szechuan zo goed aan bij de Indonesische keuken. Het verschil is dat Szechuan gerechten in zo kort mogelijke tijd op het vuur worden bereid, zodat de oorspronkelijke smaak van de ingrediënten behouden blijft.

SPECIALE CHINESE CUISINE

- S1. Gon-Bao saus gerechten:**
- met varkensvlees..... € 15,50
 - met gefileerde kip.....€ 15,50
 - met ossenhaas.....€ 19,50
 - met Pekingeed..... € 19,50
 - met Chinese garnalen..... € 21,50
- S2. Yu-Hsiang saus gerechten:**
- met varkensvlees..... € 15,50
 - met gefileerde kip.....€ 15,50
 - met ossenhaas.....€ 19,50
 - met Pekingeed..... € 19,50
 - met Chinese garnalen..... € 21,50
- S3. Hui-Kuo saus gerechten:**
- met varkensvlees..... € 15,50
 - met gefileerde kip.....€ 15,50
 - met ossenhaas.....€ 19,50
 - met Pekingeed..... € 19,50
 - met Chinese garnalen..... € 21,50
- S4. Chen-PI saus gerechten:**
- met varkensvlees..... € 15,50
 - met gefileerde kip.....€ 15,50
 - met ossenhaas.....€ 19,50
 - met Pekingeed..... € 19,50
 - met Chinese garnalen..... € 21,50
- S5. Ma-Po saus gerechten:**
- met varkensvlees..... € 15,50
 - met gefileerde kip.....€ 15,50
 - met ossenhaas.....€ 19,50
 - met Pekingeed..... € 19,50
 - met Chinese garnalen..... € 21,50

- S6. **Soon Che gerechten:**
(in knoflook-botersaus en groenten)
met: kippenvlees.....€ 15,50
varkensvlees.....€ 15,50
ossenhaas.....€ 19,50
Chinese garnalen.....€ 21,50
- S7. **Ananasschip gerechten:**
(in zoetzure saus met groenten, geserveerd in een verse halve ananas)
met: kippenvlees.....€ 15,50
varkensvlees.....€ 15,50
ossenhaas.....€ 19,50
Chinese garnalen.....€ 21,50
- S8. **Sie Scew gerechten:**
(in zwarte sojabonensaus met paprika en groenten)
met: kippenvlees.....€ 15,50
varkensvlees.....€ 15,50
ossenhaas.....€ 19,50
Chinese garnalen.....€ 21,50
- S9. **Ho Yau gerechten:**
(in oestersaus met uien en groenten)
met: kippenvlees.....€ 15,50
varkensvlees.....€ 15,50
ossenhaas.....€ 19,50
Chinese garnalen.....€ 21,50
- S10. **Ye Ko gerechten:**
(in Kantonese saus met cashewnoten en groenten)
met: kippenvlees.....€ 15,50
varkensvlees.....€ 15,50
ossenhaas.....€ 19,50
Chinese garnalen.....€ 21,50
- S11. **SI Joy gerechten:**
(gerechten met Chinese seizoengroenten)
met: kippenvlees.....€ 15,50
varkensvlees.....€ 15,50
ossenhaas.....€ 19,50
Chinese garnalen.....€ 21,50
- S12. **Cha Siew** (mager geroosterd varkensvlees).....€ 15,50
- S13. **Yat Pan Poo**.....€ 21,50
(verschillende groenten met garnalen, krab, varkensvlees en
Kippenvlees bereid in een stoofpot)

SOEPEN

1.	Kippensoep.....	€ 3,50
2.	Tomatensoep.....	€ 3,50
3.	Haaienvinnensoep.....	€ 3,50
4.	Aspergesoep.....	€ 3,75
5.	Champignonsoep.....	€ 3,75
6.	Groentesoep.....	€ 3,75
7.	“CHINA” soep.....	€ 4,50
8.	Wan-Tan soep.....	€ 4,50

VOOR- EN BIJGERECHTEN

9.	Kroepoek.....	€ 3,20
10.	Loempia speciaal.....	€ 5,50
11.	Chinese mini Loempia's – 6 stuks.....	€ 3,75
12.	Siew Mai (gestoomde vleespasteitjes) – 4 stuks.....	€ 4,75
13.	Ha Kau (gestoomde garnalen) – 4 stuks.....	€ 4,75
14.	Pangsit Goreng.....	€ 4,75
15.	Pisang Goreng (gebakken banaan) – 4 stuks.....	€ 3,75
16.	Saté Ajam (kippenvlees) – 4 stuks.....	€ 6,25
17.	Saté Babi (varkensvlees) – 4 stuks.....	€ 6,25
18.	Saté Oedang (garnalen) – 4 stuks.....	€ 16,75
19.	Witte rijst.....	€ 3,00
20.	Atjar.....	€ 3,00
21.	Saus naar keuze.....	€ 3,00

KINDERMENU

22.	Kip met friet en appelmoes.....	€ 7,25
23.	Saté (2 stokjes) met friet en appelmoes.....	€ 7,25
24.	Frikandel met friet en appelmoes.....	€ 7,25
25.	Kroket met friet en appelmoes.....	€ 7,25

NASI GORENG OF BAMI GORENG GERECHTEN

26. Nasi goreng of Bami goreng met ei..... € 8,00
27. Nasi goreng of Bami goreng extra..... € 9,50
(rundvlees, ei, atjar en kroepoek)
28. Nasi goreng of Bami goreng speciaal..... € 10,25
(1/4 kip, saté, ei, atjar en kroepoek)
29. Nasi goreng of Bami goreng met 2 stokjes saté.....€ 12,00
(rundvlees, ei, atjar en kroepoek)
30. Nasi goreng of Bami goreng met gesneden kipfilet
en groenten..... € 12,00
31. Nasi goreng of Bami goreng met gesneden varkensvlees
en groenten..... € 12,00
32. Nasi goreng of Bami goreng met gesneden ossenhaas
en groenten..... € 18,50
33. Nasi goreng of bami goreng met Chinese garnalen
en groenten..... € 20,50
34. Nasi goreng of Bami goreng met krabstick en groenten..... € 15,25
35. Nasi goreng of Bami goreng met gebakken lever
en groenten..... € 12,00
36. Bami soep..... € 12,50
37. Nasi goreng of Bami goreng met babi pangang, foe yong hai
en saté..... € 16,00
38. Nasi goreng of Bami goreng met babi pangang, tjap tjoy
en saté..... € 16,00
39. Nasi goreng of Bami goreng met babi pangang, koe lou yuk
en saté..... € 16,00
40. Nasi goreng of Bami goreng met babi pangang, daging bali
en saté..... € 16,00
41. Nasi goreng of Bami goreng met babi pangang , daging smoor
en saté..... € 16,00
42. Nasi goreng of Bami goreng “CHINA” special..... € 17,50
(babi pangang, foe yong hai, tjap tjoy en saté)
43. Chinese Bami of Nasi Yang Chow..... € 14,50

GROENTEGERECHTEN

(inclusief Rijst, Nasi of Bami)

44.	Taugé met varkensvlees.....	€ 12,00
45.	Taugé met kipfilet.....	€ 12,00
46.	Tjap tjoy speciaal.....	€ 13,00
47.	Tjap tjoy met gesneden varkensvlees.....	€ 12,50
48.	Tjap tjoy met gesneden kipfilet.....	€ 12,50
49.	Tjap tjoy met gesneden ossenhaas.....	€ 19,50
50.	Tjap tjoy met Chinese garnalen.....	€ 20,50
51.	Tjap tjoy met krab.....	€ 15,50
52.	Tjap tjoy met gebakken lever.....	€ 12,50
53.	Tjap tjoy "CHINA" speciaal.....	€ 16,00
	(met babi pangang en saté)	

EIERGERECHTEN

(inclusief Rijst, Nasi of Bami)

54.	Foe Yong Hai met vlees.....	€ 12,50
55.	Foe Yong Hai met kipfilet.....	€ 12,50
56.	Foe Yong Hai met Chinese garnalen.....	€ 20,50
57.	Foe Yong Hai met krab.....	€ 15,50
58.	Foe Yong Hai "CHINA" speciaal.....	€ 16,00
	(met babi pangang en saté)	

MIEFANG (MIHOEN) GERECHTEN

59.	Miefang goreng speciaal.....	€ 13,00
60.	Miefang goreng met gesneden varkensvlees.....	€ 12,00
61.	Miefang goreng met gesneden kipfilet.....	€ 12,00
62.	Miefang goreng met Chinese garnalen.....	€ 20,50
63.	Miefang goreng kerrie.....	€ 14,25
	(met rundvlees, ei, atjar en kroepoek)	
64.	Miefang "CHINA" speciaal.....	€ 17,00
	(met babi pangang en saté)	

OSSENHAAS GERECHTEN

(Inclusief Rijst, Nasi of Bami)

65.	Ossenhaas met kerriesaus.....	€ 20,00
66.	Ossenhaas met champignons.....	€ 20,00
67.	Ossenhaas met bamboe en paprika.....	€ 20,00
68.	Ossenhaas met broccoli.....	€ 20,00
69.	Ossenhaas met Chinese champignons.....	€ 20,50

VARKENSVLEESGERECHTEN

(Inclusief Rijst, Nasi of Bami)

70.	Babi pangang met pikante saus.....	€ 15,25
71.	Babi pangang met ketjap saus.....	€ 15,25
72.	Koe Loe Yuk (gepaneerd varkensvlees in zoetzure saus).....	€ 13,00
73.	Varkensvlees met pikante saus.....	€ 14,25
74.	Varkensvlees met ketjapsaus.....	€ 14,25
75.	Varkensvlees met kerriesaus.....	€ 14,25
76.	Varkensvlees met tomatensaus.....	€ 14,25
77.	Varkensvlees met champignons.....	€ 14,25
78.	Varkensvlees met asperges.....	€ 14,25
79.	Varkensvlees met bamboe en paprika.....	€ 14,25
80.	Varkensvlees met ananas.....	€ 14,25
81.	Varkensvlees met Chinese champignons.....	€ 14,75

KIPGERECHTEN

(Inclusief Rijst, Nasi of Bami)

82.	Koe Lou Kai (gepaneerde kipfilet in zoetzure saus).....	€ 13,00
83.	Gefileerde kip met pikante saus.....	€ 14,25
84.	Gefileerde kip met ketjapsaus.....	€ 14,25
85.	Gefileerde kip met kerriesaus.....	€ 14,25
86.	Gefileerde kip met tomatensaus.....	€ 14,25
87.	Gefileerde kip met champignons.....	€ 14,25
88.	Gefileerde kip met asperges.....	€ 14,25
89.	Gefileerde kip met bamboe en paprika.....	€ 14,25
90.	Gefileerde kip met ananas.....	€ 14,25
91.	Gefileerde kip met Bali saus.....	€ 14,25
92.	Halve kip met kerriesaus.....	€ 12,00
93.	Halve kip met pikante saus.....	€ 12,00
94.	Halve kip met ketjap saus.....	€ 12,00
95.	Gefileerde kip met Chinese champignons.....	€ 14,75

CHINESE GARNALEN GERECHTEN
(Inclusief Rijst, Nasi of Bami)

- | | | |
|------|---|---------|
| 96. | Gepaneerde Chinese garnalen met pikante saus..... | € 21,50 |
| 97. | Chinese garnalen met ketjapsaus..... | € 21,50 |
| 98. | Chinese garnalen met kerriesaus..... | € 21,50 |
| 99. | Chinese garnalen met tomatensaus..... | € 21,50 |
| 100. | Chinese garnalen met champignons..... | € 21,50 |
| 101. | Chinese garnalen met bamboe en paprika..... | € 21,50 |
| 102. | Chinese garnalen met Chinese champignons..... | € 22,00 |

VISGERECHTEN
(Inclusief Rijst, Nasi of Bami)

- | | | |
|------|--|---------|
| 103. | Woo Lau Li (gebakken tongfilet met zoetzure saus)..... | € 17,50 |
| 104. | Tongfilet met tomatensaus..... | € 17,50 |
| 105. | Tongfilet met kerriesaus..... | € 17,50 |
| 106. | Tongfilet met asperges..... | € 17,50 |
| 107. | Sang Kwak (tongfilet, grote garnalen en asperges)..... | € 21,50 |

TEPPAN GERECHTEN

*“TEPPAN” betekent “IJZEREN PLAAT”. De traditie is om op zo’n
Gloeiende gietijzeren plaat gerechten te bereiden en te serveren is uit
Japan via het eiland Taiwan naar China overgewaaid. Onder de Chinezen
zelf is de Teppan de laatste tijd enorm populair; enerzijds vanwege het
verse van “de pan op tafel”, anderzijds vanwege het charmante
geknetter waarmee de Teppan op tafel wordt geserveerd. Met onze Teppan
gerechten garanderen wij U sfeer en smaak.*

Pas wel op dat U UW vingers niet brandt!!

- | | | |
|------|---|---------|
| 108. | Teppan kip..... | € 18,00 |
| 109. | Teppan varkensvlees..... | € 18,00 |
| 110. | Teppan ossenhaas..... | € 22,00 |
| 111. | Teppan Chinese garnalen..... | € 23,00 |
| 112. | Teppan Pekingeend..... | € 22,00 |
| 113. | Teppan Tjap (kip, varkensvlees en ossenhaas)..... | € 21,50 |
| 114. | Teppan Saté (kip, varkensvlees en ossenhaas)..... | € 21,50 |
| 115. | Teppan Babi Pangang..... | € 19,50 |

116. **ZIJN GELUKKIGE AVOND**
(voor 2 personen)..... € 41,00

Tomatensoep

* * *

Kroepoek

Tjap Tjoy

Koe Loe Yuk

Foe Yong Hai

Babi Pangang

Saté

Rijst, Nasi of Bami

* * *

Koffie

117. **“CHINA RIJSTTAFEL”**
half chinees half Indisch
(voor 2 personen)..... € 45,00

“CHINA” soep

* * *

Dim Sum

* * *

Sie Tjoy Tjap Kom

(Chinese seizoengroenten met garnalen kip en varkensvlees)

Babi Pangang

Gebakken grote Chinese garnalen

Daging Bali

Daging smoor

Saté

Rijst, Nasi of Bami

* * *

Koffie

118. **“PEKING RIJSTTAFEL”**
(voor 2 personen)..... € 68,00

“CHINA” soep

* * *

Dim Sum

* * *

Tautjo Ngau Yuk

(ossenhaas met pikante tautjo saus)

Sin Yong Ha

(garnalen met knoflook saus)

Pekingend

(Pekingend met oestersaus)

Wui Wor Yuk

(varkensvlees en groente in wui wor saus)

* * *

IJs of Koffie

119. **“SZECHUAN RIJSTTAFEL”**
(voor 2 personen)..... € 68,00

Szechuan soep

* * *

Dim Sum

* * *

Gon Bao kai

(kipfilet met gon bao saus en groenten)

Ma Po Tahoe

(tauhoe en vlees gehakt met speciale pikante saus)

Lekt Tjap Ha

(garnalen in sambalsaus)

Tautjo Ngau Yuk

(ossenhaas met pikante tautjo saus)

* * *

IJs of Koffie

120. **“CANTONESE RIJSTTAFEL”**
(voor 2 personen)..... € 68,00

Wan Tan soep

* * *

Dim Sum

* * *

Peking eend

(met oestersaus)

Yat Pan Poo

(garnalen, ossenhaas, kipfilet met groenten en tau hoe)

Tja Sieuw

(mager geroosterd varkensvlees)

Vogelnestje

(kipfilet, varkensvlees, ossenhaas met verse groenten en cashewnoten)

* * *

IJs of Koffie

121. **INDISCHE RIJSTTAFEL**
(per persoon)..... € 21,00

Kroepoek

Daging Smoor

Babi Pangang

Daging Bali

Ajam Pangang

Pisang Goreng

Gado- Gado

Saijo

Saté

Kokos, Pinda's

Atjar, Ananas

Rijst, Nasi of Bami

Koffie

INDISCHE GERECHTEN

122.	Nasi Rames.....	€ 11,75
123.	Nasi Rames speciaal met kip en saté.....	€ 14,50
124.	Bami Rames.....	€ 11,75
125.	Bami Rames speciaal met kip en saté.....	€ 14,50
126.	Gado- Gado speciaal.....	€ 11,75

SPECIALE CHINESE RIJSTAFEL

(voor 1 persoon).....€ 23,00

Kippensoep met champignons
Babi Pangang
Foe Yong Hai
Tjap Tjoy
Koe Low Yuk
Gebakken Chinese garnalen
Saté
Lychees of roomijs met slagroom of koffie

(voor 2 personen)..... € 50,00

Kippensoep of Tomatensoep
Pansit goreng
Babi Pangang
Foe Yong Hai
Saté
Koe Low Yuk
Gebakken Chinese garnalen
Gesneden kip met zwarte bonensaus
Lychees of roomijs met slagroom of koffie

(voor 4 personen)..... € 100,00

Kippensoep of Tomatensoep
Pansit goreng
Babi pangang
Koe Low Yuk
Gebakken Chinese garnalen
Peking eend
Saté
Ossenhaas met Chinese groenten
Gesneden kip met zwarte bonensaus
Lychees of roomijs met slagroom of koffie

SOEPEN – SOUPS – SUPPEN

1. Kippensoep (Chicken soup, Hühnersuppe).....€ 3,50
2. Tomatensoep (Tomato soup, Tornatensuppe).....€ 3,50
3. Haaienvinnensoep (Sharks fin soup, Haiflossesuppe).....€ 3,50
4. Aspergesoep (Asparagus soup, Spargelsuppe).....€ 3,75
5. Champignonsoep (Mushroom soup, Champignonsuppe).....€ 3,75
6. Groentesoep (Vegetable soup, Krautersuppe).....€ 3,75
7. “CHINA” soep (“CHINA” soup, “CHINA” suppe).....€ 4,50
8. Wan- Tan soep (Wan- Tan soup, Wan- Tan suppe).....€ 4,50

VOORGERECHTEN – ENTREES – VORGERICHTE

9. Kroepoek (Prawn crackers, Garnalencrackers).....€ 3,20
10. Loempia Speciaal.....€ 5,50
(Spring Roll Special, Gemüse Rolle Spezial)
11. Chinese Mini loempia’s (6 stuks).....€ 3,75
(Chinese Mini Spring rolls, Kleine Gemüse rolle)
12. Pisang Goreng (gebakken banaan).....€ 3,75
(Fried Bananas, Gebackener Bananen)
13. Saté Ajam (4 stuks).....€ 6,25
(Chicken satey, Hühnerfleisch am Spieß)
14. Saté Babi (4 stuks).....€ 6,25
(Pork satey, Schweinefleisch am Spieß)
15. Saté Oedang (4 stuks).....€ 16,75
(Prawns satey, Garnelen am Spieß)
16. Pindasaus (Peanut sauce, Erdnuß-soße).....€ 3,00
17. Pikante saus (Spicy sauce, Pikant soße).....€ 3,00
18. Zoetzure saus.....€ 3,00
(Sweet and sour sauce, Süß-sauer soße)

NASI GORENG OF BAMI GORENG GERECHTEN
FRIED RICE OR FRIED NOODLES DISHES
GEBACKENER REIS ODER GEBACKENER NUDELN SPEISEN

19. Nasi of Bami Speciaal
met 1/4 kip, saté, ei, atjar en Kroepoek.....€ 10,25
(1/4 chicken, satey, egg, vegetables and prawn crackers)
(1/4 Hühn, Fleisch am Spieß, ei, Gemüse und Garnelencracker)
20. Nasi of Bami Goreng met kipfilet en groenten..... € 12,00
(Sliced chicken with vegetables)
(Geschnittenes Hühnerfleisch mit Gemüse)
21. Nasi of Bami Goreng met varkensvlees en groenten.....€ 12,00
(Sliced pork with vegetables)
(Geschnittenes Schweinefleisch mit Gemüse)
22. Nasi of Bami Goreng met ossenhaas en groenten..... € 18,50
(Sliced beef and vegetables)
(Geschnittenes Rindfleisch mit Gemüse)
23. Nasi of Bami Goreng met garnalen en groenten.....€ 20,50
(Chinese prawns with vegetables)
(Chinesische Garnelen mit Gemüse)
24. Nasi of Bami Goreng met krab en groenten..... € 15,25
(Crab with vegetables)
(Krabbe mit Gemüse)
25. Nasi of Bami Goreng “CHINA” speciaal..... € 17,50
(Babi pangang, foe yong hai, Koe loe yuk, saté, kip, ei en kroepoek)
(Roast pork, omelette, meat in sweet and sour sauce, satey,
chicken, egg and prawn crackers)
(Gebratenes Schweinefleisch, Omelet, Fleisch mit Suß-sauer soße,
Hühn, ei und Garnelencracker)

MIEFANG (MIHOEN) GERECHTEN
BOILED NOODLES DISHES
REISNUDELN GERICHTE

26. Miefang Goreng Speciaal..... € 13,00
27. Miefang Goreng met Chinese garnalen..... € 20,50
(with Chinese prawns)
(mit Chinesische Garnelen)
28. Miefang Goreng kerrie.....€ 14,25
(met rundvlees, ei, atjar en kroepoek)
(with beef, egg, vegetables and prawn crackers)
(mit Rindfleisch, Ei, Gemüse und Garnelencracker)
29. Miefang Goreng “CHINA“ speciaal.....€ 17,00
(met babi pangang en saté)
(with roast pork and satey)
(mit gebratenes Schweinefleisch und Fleisch am spieß)

EIERGERECHTEN
EGG DISHES
EIERGERICHTE

30. Foe Yong Hai met Ossenhaas.....€ 19,50
(Omelet with beef)
(Omelet mit Rindfleisch)
31. Foe Yong Hai met kipfilet..... € 12,50
(Omelet with sliced chicken)
(Omelet mit Hühnerfleisch)
32. Foe Yong Hai met Chinese garnalen..... € 20,50
(Omelet with Chinese prawns)
(Omelet mit Chinesische Garnelen)
33. Foe Yong Hai met krab.....€ 15,50
(Omelet with crab)
(Omelet mit Krabbe)
34. Foe Yong Hai “CHINA” speciaal.....€ 16,00
(met babi pangang en saté)
(with roast pork and satey)
(mit gebratenes Schweinefleisch und Fleis am spieß)

GROENTEGERECHTEN
VEGETABLES DISHES
GEMÜSE GERICHTE

35. Tjap Tjoy speciaal.....€ 13,00
36. Tjap Tjoy met Ossenhaas.....€ 19,50
(Chinese vegetables with beef)
(Chinesische Gemüse mit Rindfleisch)
37. TjapTjoy met Chinese garnalen..... € 20,50
(Chinese vegetables with Chinese prawns)
(Chinesische Gemüse mit Chinesische Garnelen)
38. Tjap Tjoy met krab..... € 15,50
(Chinese vegetables with crab)
(Chinesische Gemüse mit Krabbe)
39. Tjap Tjoy “CHINA” speciaal.....€ 16,00
(met babi pangang en saté)
(with roast prok and satey)
(mit gebackenes Schweinefleisch und Fleisch am spieß)

KIPGERECHTEN
CHICKENDISHES
HÜHNERFLEISCH GERICHTE

40. Koe Loe Kai (gepaneerde kipfilet in zoetzure saus).....€ 13,00
(Crumbed chicken in slices with sweet and sour sauce)
(Geschnittenes Hühnerfleisch mit süß-sauer Soße)
41. Gefileerde kip met kerriesaus..... € 14,25
(Sliced chicken with curry-sauce)
(Geschnittenes Hühnerfleisch mit kerry Soße)
42. Gefileerde kip met champignons..... € 14,25
(Sliced chicken with mushrooms)
(Geschnittenes Hühnerfleisch mit Champignons)
43. Gefileerde kip met Chinese champignons..... € 14,75
(Sliced chicken with Chinese mushrooms)
(Geschnittenes Hühnerfleisch mit Chinesische Champignons)
44. Gefileerde kip met ananas.....€ 14,25
(Sliced chicken with pine-apple)
(Geschnittenes Hühnerfleisch mit Ananas)
45. Gefileerde kip met Bali saus..... € 14,25
(Sliced chicken with Bali sauce)
(Geschnittenes Hühnerfleisch mit Bali Soße)

VARKENSVLEES GERECHTEN
PORK DISHES
SCHWEINEFLEISCH GERICHTE

46. Babi pangang met pikante saus.....€ 15,25
(Roast pork with spicy sauce)
(Gebratenes Schweinefleisch mit pikante Soße)
47. Koe Loe Yuk.....€ 13,00
(Gepaneerd varkensvlees in zoetzure saus)
(Crumbed pork in sweet and sour sauce)
(Paniertes Schweinefleisch mit süß-sauer Soße)
48. Varkensvlees met kerriesaus.....€ 14,25
(Pork with curry sauce)
(Schweinefleisch mit curry Soße)
49. Varkensvlees met tomatensaus.....€ 14,25
(Pork with tomato sauce)
(Schweinefleisch mit tomaten Soße)
50. Varkensvlees met champignons.....€ 14,25
(Prok with mushrooms)
(Schweinefleisch mit Champignons)
51. Varkensvlees met Chinese champignons.....€ 14,75
(Pork with Chinese mushrooms)
(Schweinefleisch mit Chinesische Champignons)
52. Varkensvlees met ananas.....€ 14,25
(Pork with pine-apple)
(Schweinefleisch mit Ananas)
53. Varkensvlees met Bali saus.....€ 14,25
(Pork with Bali sauce)
(Schweinefleisch mit Bali Soße)

OSSENHAAS GERECHTEN
BEEF DISHES
RINDFLEISCH GERICHTE

54. Ossenhaas met kerriesaus.....€ 20,00
(Beef with curry sauce)
(Rindfleisch mit curry Soße)
55. Ossenhaas met champignons.....€ 20,00
(Beef with mushrooms)
(Rindfleisch mit Champignons)
56. Ossenhaas met Chinese champignons.....€ 20,50
(Beef with Chinese mushrooms)
(Rindfleisch mit Chinesische Champignons)

CHINESE GARNALEN GERECHTEN
PRAWNS DISHES
GARNELEN GERICHTE

57. Gepaneerde Chinese garnalen met pikante saus..... € 21,50
(Crumbed Chinese prawns with spicy sauce)
(Panierter Chinesische Garnelen mit pikante Soße)
58. Chinese garnalen met kerriesaus.....€ 21,50
(Chinese prawns with curry sauce)
(Chinesische Garnelen mit curry Soße)
59. Chinese garnalen met tomaten saus..... € 21,50
(Chinese prawns with tomato sauce)
(Chinesische Garnelen mit tomaten Soße)
60. Chinese garnalen met champignons..... € 21,50
(Chinese prawns with mushrooms)
(Chinesische Garnelen mit Champignons)
61. Chinese garnalen met Chinese champignons..... € 22,00
(Chinese prawns with Chinese mushrooms)
(Chinesische Garnelen mit Chinesische Champignons)

VISGERECHTEN
FISH DISHES
FISCH GERICHTE

62. Woo Lau Lung Li.....€ 17,50
(Gebakken tongfilet met zoetzure Woo Lau saus)
(Fried sole with sweet and sour Woo Lau sauce)
(Gebackener Seezunge mit Süß-sauer Woo Lau Soße)
63. Tongfilet met tomatensaus..... € 17,50
(Sole with tomato sauce)
(Seezunge mit tomaten Soße)
64. Tongfilet met kerriesaus.....€ 17,50
(Sole with curry sauce)
(Seezunge mit curry Soße)
65. Sang Kwak..... € 21,50
(Tongfilet met grote Chinese garnalen en asperges)
(Sole with Chinese prawns and asparagus)
(Seezunge mit Chinesische Garnelen und Spargel)

TEPPAN GERECHTEN
TEPPAN DISHES
TEPPAN GERICHTE

*Het woord "TEPPAN" komt uit Taiwan en betekent "IJZEREN PLAAT"
Teppan gerechten worden op een gloeiend hete
gietijzeren plaat geserveerd.*

*The word "TEPPAN" comes from Taiwan and means "IRON PLATE"
Teppan dishes are served on a very hot
cast-iron plate.*

*Das Wort "TEPPAN" kommt aus Taiwan und bedeutet "EISERNE PLATTE"
Teppan Gerichte werden auf eine sehr heiÙe
GuÙ-eiserne Platte serviert.*

66. Teppan Kip.....€ 18,00
(Teppan with Chicken)
(Teppan mit Hühnerfleisch)
67. Teppan Varkensvlees.....€ 18,00
(Teppan with pork)
(Teppan mit Schweinefleisch)
68. Teppan Ossenhaas.....€ 22,00
(Teppan with beef)
(Teppan mit Rindfleisch)
69. Teppan met Chinese Garnalen.....€ 23,00
(Teppan with Chinese prawns)
(Teppan mit Chinesische Garnelen)
70. Teppan met Peking eend.....€ 22,00
(Teppan with Peking duck)
(Teppan mit Peking Ente)
71. Teppan Tjap (Kip, varkensvlees en ossenhaas).....€ 21,50
(Teppan with chicken, pork and beef)
(Teppan mit Hühner-, Schweine- und Rindfleisch)
72. Teppan Saté (Kip, varkensvlees en ossenhaas).....€ 21,50
(Teppan with chicken, pork and beef)
(Teppan mit Hühner-, Schweine- und Rindfleisch)
73. Teppan Babi Pangang.....€ 19,50

RIJSTAFELS
RICE DISHES
REISTISCH

74. “ZIJN GELUKKIGE AVOND” (voor 2 personen)..... € 41,00
“HIS HAPPY EVENING” (for 2 persons)
“SEIN GLÜCKLICHER ABEND” (für 2 Person)
75. “CHINA” RIJSTAFEL..... € 45,00
(Half Chinees-, half Indisch voor 2 personen)
(Half Chinese-, Half Indonesian for 2 persons)
(Halb Chinesisch-, Halb Indonesisch für 2 Person)
76. “PEKING” RIJSTAFEL (voor 2 personen)..... € 68,00
“PEKING” RICE DISH (for 2 persons)
“PEKING” REISTISCH (für 2 Person)
77. CANTONESE RIJSTAFEL (voor 2 personen)..... € 68,00
CANTONESE RICE DISH (for 2 persons)
CANTONESISCHE REISTISCH (für 2 Person)
78. SZECHUAN RIJSTAFEL (voor 2 personen)..... € 68,00
SZECHUAN RICE DISH (for 2 persons)
SZECHUAN REISTISCH (für 2 Person)
79. INDISCHE RIJSTAFEL (per persoon)..... € 21,00
INDONESIAN RICE DISH (per person)
INDONESISCHE REISTICH (pro Person)
80. SPECIALE CHINESE RIJSTAFEL
voor 1 persoon..... € 23,00
voor 2 personen..... € 50,00
voor 4 personen..... € 100,00